

The Model Designation: P802

USER INSTRUCTIONS

This safety eyewear meet the standard EN166:2001 and Regulation (EU) 2016/425 examined by BSI Netherlands.
These products are not suitable for grinding or welding.

APPLICATIONS:

This Safety Protector is in accordance with the standard EN166:2001, the CE marking and the number of the EN standard. EN standards is compulsory with the various symbols of the using domain.

LENS MARKING:

F: Protection against high speed particles, low energy impact

Protection Against High Speed Particles Symbols For Lens and Frame:

S	Increased robustness	5.1 m / s
F	Low Energy Impact	45 m / s
B	Medium Energy Impact	120 m / s

If the S, F and B symbols are not the same for the lens and the frame then the lowest level should be assigned to the Complete eye protection. The letter T immediately after the impact letter allows a use for high-speed particles at extremes of temperature. In the absence of the letter T, the protector must be used in ambient temperature.

 = See manufacturer's guide  = CE mark indicates HSV approval according to Directive **PROCAT** = Product Brand and Logo  = Recycling icon

STANDARDS BY APPLICATION TYPE:

	Code	Shade
EN 166: 2001 « Safety Spectacles/ Eye-protector »	-	-
EN 170: 2002 « Ultraviolet filters »	2	1.2 to 5

FITTING AND OPERATING INSTRUCTIONS

Put on eyewear. Place the cuffs above your ears and adjust to fit so that there is no space between the edges of the eyewear and your face.

CLEANING AND DISINFECTION:

Product must be cleaned or disinfected with a product like soapy water, optical cleaning solution, or a solution very low in alcohol.

MAINTAINANCE:

Like all other protective products, the life depends on the type of use, care and maintenance. If your frame is damaged, replace the entire article. We recommend that spectacles and goggles are kept in a suitable case when not in use. In every case, the product must be replaced after a period of two years.

WARNING:

Pitted scratched or damaged lenses must be replaced by original products. Under special circumstances, some people with extremely sensitive skin may suffer from allergies caused by some materials coming into contact with the skin. A protector worn over prescription spectacles can pass on the impact with a potential risk.

REPLACEMENT LENSES: Make sure that the spare lenses are identical to the lenses of origin.

TRANSPORT: The protector must be transported in his packing of origin.

STORAGE: Store between 5°C to 40°C; humidity less than 90%

DECLARATION OF CONFORMITY: The Declaration of Conformity is available at toolcat.fi

APPROVALS:

These products are type-approved and audited by: BSI Group The Netherlands B.V. (Notified Body No: 2797) Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands. These products comply with the requirements of European Regulation (EU) 2016/425 and the relevant local regulations. The relevant European / local laws as well as the Notified Body are contained in the Certificates and Declaration of Conformity available at www.toolcat.fi

MANUFACTURER: Ho Cheng Safety Enterprise Co., Ltd. No. 5, Alley 9, Lane 48, San Chun St., Shu Lin District., New Taipei City 23865, Taiwan

IMPORTER: Toolcat Oy, Myllynummentie 9, 04250 Kerava, Finland

KÄYTTÖOHJEET

Tarkastuslaitos BSI Netherlands vahvistaa, että nämä suojalasit täyttävät standardin EN166:2001 ja säädöksen (EU) 2016/425 mukaiset vaatimukset. Nämä tuotteet eivät soveltu hiomiseen tai hitsaamiseen.

SOVELTAMINEN:

Tämä suoja on standardin EN166:2001, CE merkinnän ja EN standardinumeron mukainen. EN-standardit ovat pakollisia käytöalueen eri symbolilla.

Linssin merkinnät:

F: Suojaus nopeita hiukkasia vastaan, matalaenergiset iskut

Nopeilta partikkeleilta suojautumisen merkinnät linssille ja kehykselle

S	parannettu kestävyys	5.1 m / s
F	matalaenergiset iskut	45 m / s
B	keskienergiset iskut	120 m / s

Jos S, F ja B merkinnät eivät ole samat linssille ja kehykselle niin alinta luokkaa sovelletaan koko suojaimeelle. Kirjain T sijoittettuna luokan kirjaimen perään mahdollistaa suojaimen käytön korkeanopeuksisien partikkeleiden kanssa äärimmäisissä lämpötiloissa. T kirjaimen puuttuessa suojaista on käytettävä normaaleissa lämpötiloissa.

 = Katso valmistajan ohje  = CE-merkki kertoo direktiivin **PROCAT** = Tuotteen brändi ja logo  = Kierrätys ikoni (kierrätä pakkauksia)

STANDARDIEN VAATIMUSTYYPIT:

EN 166: 2001 « Suojaus/ Silmäsuojaimet »

Koodi

Varjostus

EN 170: 2002 « Ultravioletti suojaimeet »

-

-

2

1.2 to 5

SOVITUS- JA KÄYTTÖOHJEET:

Aseta suojalasit päähän. Aseta sangat korvien yläpuolelle ja säädä sopivaksi niin, että suojalasien reunojen ja kasvojen väliin ei jää tyhjää tilaa.

PUHDISTUS JA DESINFIOINTI:

Tuote on puhdistettava tai desinfioitava sellaisella tuotteella, kuten saippuavedellä, optisella puhdistusliuoksella tai erittäin vähän alkoholia sisältävällä liuoksella.

YLLÄPITO:

Kuten kaikkien muidenkin suojaisten kanssa, suojaimen käyttöikä riippuu sen käytöstä, huolenpidosta ja ylläpidosta. Jos tuotteen runko on vahingoittunut, vaihda koko tuote. Suosittelemme, että suojaileseja ja silmäsuojaimia säilytetään niille sopivassa kotelossa, kun ne eivät ole käytössä. Jokaisessa tapauksessa tuotteet on vaihdettava uuteen kahden vuoden käytön jälkeen.

VAROITUS:

Naarmuuntuneet tai vaurioituneet linssit on korvattava alkuperäisillä tuotteilla. Erikoistapauksissa jotkut ihmiset, joilla on erityisen herkkä iho voivat kärsiä allergioista, kun iho on kosketuksissa suojaimen joihinkin materiaaleihin. Suojaimen käyttö muiden silmäsuojainten kuten silmälasisi, voivat vaikuttaa oleellisesti suojaainten suojaustehokkuuteen.

LINSSIN VAIHTO: Varmista että varalinssit ovat identtiset alkuperäisten linssien kanssa.

KULJETUS: Tuotteen kuljetus tapahtuu alkuperäispakkaussessa.

SÄILYTYS: Säilytä 5°C - 40°C asteen lämpötiloissa, jossa suhteellinen kosteus on alle 90%

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS: Vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa osoitteessa [toolcat.fi](http://www.toolcat.fi)

HYVÄKSYNNÄT: Nämä tuotteet on typpihyväksytty ja niiden auditoinnista vastaa: BSI Group The Netherlands B.V. (Ilmoitettu laitos No: 2797) Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Netherlands. Nämä tuotteet vastaavat Eurooppalaisen asetuksen vaatimuksia (EU) 2016/425 sekä asianomaisia paikallisia säännöstöjä. Asianomaiset Eurooppalaiset/paikalliset lait sekä ilmoitettu laitos ilmenevät sertifikaateista ja vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta, jotka löytyvät osoitteesta www.toolcat.fi

VALMISTAJA: Ho Cheng Safety Enterprise Co., Ltd. No. 5, Alley 9, Lane 48, San Chun St., Shu Lin District., New Taipei City 23865, Taiwan

MAAHANTUOJA: Toolcat Oy, Myllynummentie 9, 04250 Kerava, Finland

Mudeli nimetus: P802

KASUTUSJUHEND

Need kaitseprillid vastavad standardile EN166: 2001 ja määrusele (EL) 2016/425, mille on läbi vaadanud asutus BSI Netherlands. Need tooted ei sobi lihvimiseks ega keevitamiseks.

RAKENDUSED:

See kaitsevahend vastab standardile EN166: 2001, CE-märgisele ja EN-standardi numbrile. EN-standardid on kohustuslikud koos kasutatava domeeni eri sümbolitega.

Klaaside märgistus:

F: kaitse suure kiirusega liikuvate osakeste vastu, väike energiamõju

Klaaside ja raami kaitse sümbolid suure kiirusega liikuvate osakeste vastu:

S parandatud vastupidavyys	1.5 m/s
F väike lõögijöud	45 m/s
B keskmise lõögijöud	120 m/s

Kui sümbolid S, F ja B ei ole klaaside ja raami puhul ühesugused, tuleks täielikuks silmade kaitseks rakendada madalaim kaitsetase. T-täht vahetult pärast lõögijöudu tähistavat tähte võimaldab kaitsevahendit kasutada suurel kiirusel liikuvate osakeste puhul äärmuslikel temperatuuridel. T-tähe puudumisel tuleb kaitsevahendit kasutada ümbritseva õhu temperatuuril.

 = Vt tootja juhendit  = CE-märk näitab HSV kinnitust vastavalt direktiivile **PROCAT** = Toote mark ja logo  = Ringlussevõtu ikoon

RAKENDUSLIIKKIDE STANDARDID:

EN 166: 2001 『Kaitseprillid/silmade kaitsevahend』	-	-
EN 170: 2002 『Ultraviolettfiltrid』	2	1,2–5

SOBIVUSE KONTROLLIMINE:

Pange prille. Asetage käerauad kõrvade kohale ja reguleerige nii, et prillide servade ja näo vahel ei jäeks ruumi.

PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE:

Toodet tuleb puhastada või desinfitseerida seebileega, prillide puhastuslahusega või väga väikese alkoholisaldusega lahusega.

HOOLDUS:

Nagu kõigi teiste kaitsevahendite puhul sõltub ka selle kasutusiga kasutamisest, korras hoist ja hooldusest. Kui teie kaitsevahendi raam on kahjustatud, tuleb asendada kogu kaitsevahend. Kui prille ega kaitseprille ei kasutata, soovitame neid hoida sobivas karbis. Igal juhul tuleb toode kahe aasta pärast välja vahetada.

HOIATUS:

Kriimustatud või kahjustatud klaasid tuleb asendada originaaltoodetega. Erandjuhtudel võivad eriti tundliku nahaga inimestel tekkida allergia, mida põhjustavad mõned nahaga kokkupuutuvad materjalid. Kaitsevahend, mida kantakse retseptiprillide peal, võib lõöki edasi kanda.

KLAASIDE VAHETAMINE: veenduge, et tagavaraklaasid oleksid identsed originaalklaasidega.

TRANSPORT: kaitsevahendit tuleb transportida originaalklaasidega.

HOIUSTAMINE: hoida vahemikus 5–40 °C, õhuniiskus alla 90%

VASTAVUSDEKLARATSIOON: Vaattidemukaisuusvakuutus saidil luettavissa aadressesssa toolcat.fi

HEAKSKIIDUD:

Need tooted on tüübikinnituse saanud ja neid on auditeerinud: BSI Group Holland BV (teavitatud asutuse nr: 2797) Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Holland. Need tooted vastavad Euroopa määruse (EL) 2016/425 ja asjakohaste kohalike eeskirjade nõuetele. Asjakohased Euroopa / kohalikud seadused, samuti teavitatud asutus, sisalduvad sertifikaatides ja vastavusdeklaratsioonides, mis on saadaval aadressil www.toolcat.fi

TOOTJA: Ho Cheng Safety Enterprise Co., Ltd. No. 5, Alley 9, Lane 48, San Chun St., Shu Lin District., New Taipei City 23865, Taiwan

SISSETOOJA: Toolcat Oy, Myllynummentie 9, 04250 Kerava, Soome

Modellbeteckningen: P802

BRUKSANVISNINGAR

Dessa skyddsglasögon uppfyller standarden EN166:2001 och förordning (EU) 2016/425 granskade av BSI Netherlands. Dessa produkter är inte lämpliga för slipning eller svetsning

TILLÄMPNINGAR:

Detta säkerhetsskydd är i enlighet med standarden EN166:2001, CE-märkningen och numret på EN-standarden. EN-standarder är obligatoriska med de olika symbolerna för användningsdomänen.

LINSMÄRKNING:

F: Skydd mot höghastighetspartiklar, lågenergipåverkan

Skydd mot höghastighetspartiklar Symboler för lins och båge:

S Ökad robusthet	1.5 m/s
F Lågenergipåverkan	45 m/s
B Medelstor energipåverkan	120 m/s

Om S-, F- och B-symbolerna inte är desamma för linsen och bågen bör den längsta nivån tilldelas det kompletta ögonskyddet. Bokstaven T omedelbart efter bokstaven som anger energipåverkan tillåter användning för höghastighetspartiklar vid temperaturextremerna. I avsaknad av bokstaven T måste skyddet användas i omgivningstemperatur.

 = Se tillverkarhandboken  = CE-märke indikerar HSV-godkännande enligt direktiv **PROCAT** = Produktmärke
och logo  = Återvinningsikon

STANDARDER EFTER TYP AV TILLÄMPNING:

EN 166: 2001	«Säkerhetsglasögon/ögonskydd»
EN 170: 2002	«Ultravioletta filter»

Kod	Skärm
–	–
2	1,2 till 5

MONTERINGS- OCH DRIFTSINSTRUKTIONER

Sätt på glasögon. Placera handfängsen ovanför dina öron och justera så att de passar så att det inte finns något utrymme mellan skyddsglasögonen och ansiktet.

RENGÖRING OCH DESINFEKTION:

Produkten måste rengöras eller desinficeras med en produkt som såpvatten, optisk rengöringslösning, eller en lösning med mycket låg alkoholhalt.

UNDERHÅLL:

I likhet med alla andra skyddsprodukter beror livslängden på typen av användning, skötsel och underhåll. Om din båge är skadad, byt ut hela artikeln. Vi rekommenderar att glasögon och skyddsglasögon förvaras i ett lämpligt fodral när de inte används. I varje fall måste produkten bytas ut efter två år.

VARNING:

Skrapade eller skadade linser måste ersättas med originalprodukter. Under särskilda omständigheter kan vissa personer med extremt känslig hud drabbas av allergier orsakade av att vissa material kommer i kontakt med huden. Ett skydd som bärts över receptbelagda glasögon kan vidarebefordra stöten med en potentiell risk.

BYTESLINSER: Säkerställ att reservlinserna är identiska med ursprungslinserna.

TRANSPORT: Skyddet måste transporteras i sin ursprungsförpackning.

FÖRVARING: Förvara mellan 5 °C och 40 °C; luftfuktighet mindre än 90 %

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE: Försäkran om överensstämmelse finns på toolcat.fi

GODKÄNNANDEN:

Dessa produkter är typgodkända och granskade av: BSI Group The Netherlands BV (anmält organ nr: 2797) Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Nederländerna. Dessa produkter uppfyller kraven i Europeiska förordningen (EU) 2016/425 och de relevanta lokala förordningarna. De relevanta Europeiska / lokala lagarna samt det anmälda organet finns i certifikaten och överensstämmelsesdeklarationen som finns på www.toolcat.fi

TILLVERKARE: Ho Cheng Safety Enterprise Co., Ltd. Nr 5, Alley 9, Lane 48, San Chun St., Shu Lin District, New Taipei City 23865, Taiwan

IMPORTÖR: Toolcat Oy, Myllynummentie 9, 04250 Kervo, Finland